

2020-2021

ÉCOLE POLYTECHNIQUE
PROMOTION X2019
2^{ème} année
Année scolaire 2020-2021

Note :
20

Épreuve écrite de
ARABE Débutant

Lundi 31 mai 2021
Durée : 2 heures

ÉPREUVE ÉCRITE ARABE Débutant

Correcteurs :
S. DJEGHAM
A. FAYALA

Nom de l'élève :

Prénom :

Lundi 31 mai 2021

14h – 16h

Durée : 2 heures

Correcteurs : S. DJEGHAM / A. FAYALA

Recommandations importantes :

- Laisser une marge suffisante
- Prenez le temps de vous relire
- Écrivez lisiblement et à l'encre

Aucun document n'est autorisé

NE RIEN ÉCRIRE SUR CETTE PAGE

A - Traduisez en Français le texte suivant : (5 points)

رسالة إلكترونية من بيروت.

تَحِيَّةٌ طَيِّبَةٌ وَبَعْدُ،

لَقَدْ وَصَلْتُ بِالسَّلَامَةِ إِلَى بَيْرُوتِ السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ صَبَاحًا.
تَعَرَّفْتُ عَلَى الْأُسْتَاذَةِ غَادَةَ نُورِي فِي الْمَطَارِ. هِيَ سَيِّدَةٌ جَمِيلَةٌ
وَلَطِيفَةٌ. تَعْمَلُ فِي التَّلْفِزِيُونِ اللَّبْنَانِيِّ. إِقَامَتِي فِي بَيْرُوتِ قَصِيرَةٍ
وَالْعَمَلُ كَثِيرٌ! سَأَزُورُ الْمَدِينَةَ مَعَ صَدِيقَتِي غَادَةَ بَعْدَ غَدٍ.
سَأُخْبِرُكُمْ غَدًا فِي رِسَالَةٍ إلكترونية أُخْرَى بِمَوْعِدِ وُصُولِي إِلَى
مَطَارِ الْجَزَائِرِ.

قُبْلَاتِي الْحَارَّةَ لِلْجَمِيعِ.

B- Traduisez les phrases suivantes en arabe : (5 points)

1- Mon père est ingénieur, il travaille dans son bureau parisien.

2- Ma mère est médecin, elle travaille à l'université de Paris.

3- Mon amie Karima travaille à la banque de France.

4- J'habite avec un ami français qui s'appelle Charles.

.....

5- J'ai une amie libanaise qui s'appelle Nora.

.....

C- Donnez la forme morphologique ainsi que la racine trilitère des mots suivants : (5 points)

Le schème	La forme morphologique	Mot
		طالب •
		مكتب •
		كاتب •
		كبير •
		كريمة •

D- Conjuguez (en arabe) les verbes suivants à toutes les personnes du pluriel de l'inaccompli (présent) : (7,5 points) Travailler – manger

Travailler	Manger	Pronoms

E- Conjuguez la phrase suivante à toutes les personnes du singulier : (7,5 points)

J'habite avec mon ami(e)

.....

.....

.....

.....

.....

F- Mettez au féminin les mots suivants en respectant les marques du cas : (5 points)

Féminin	Masculin
	كريمٌ
	جالساً
	فرنسيّاً
	سورياً
	سالمٍ

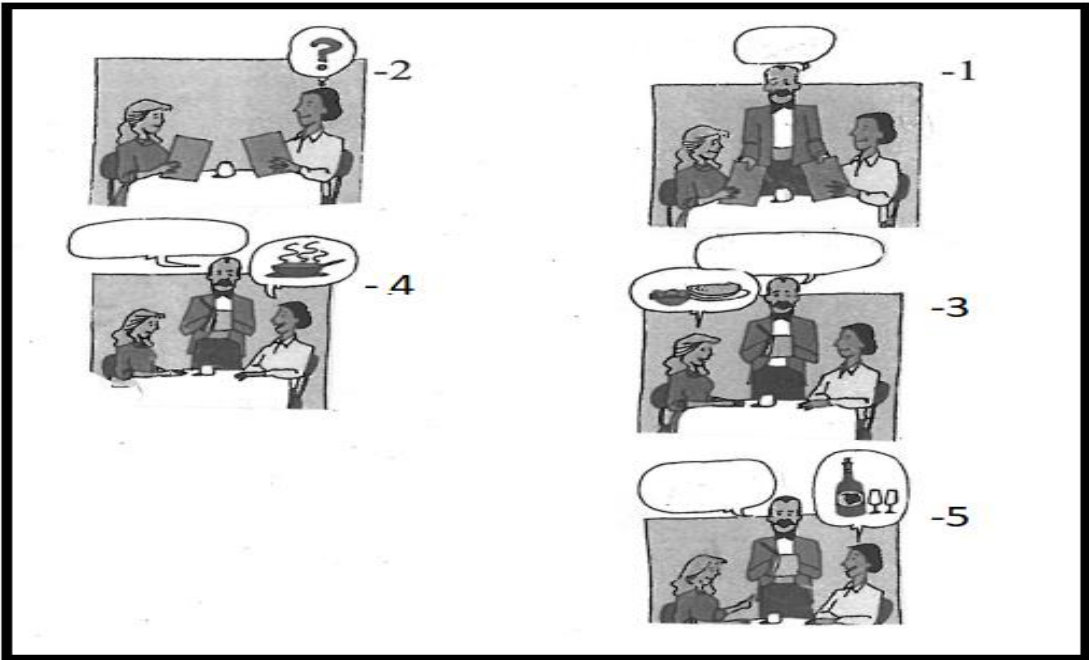
Féminin	Masculin
	الكبيرَ
	الكاتبَ
	الطبيبَ
	المكتبَ
	الطالبَ

C- Traitez UN des deux sujets au choix : (5 points)

1- Imaginez un dialogue entre deux personnes qui se rencontrent pour la première fois. (10 répliques minimum).

2- Commentez les images suivantes : (2 phrases par image)

في المطعم



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

